

# ORICO AP30-G2

---



M.2 NVMe 2230 • USB-C 10 Gbps • Magnetic

## **Magnetic M.2 NVMe SSD Enclosure** **User Manual** **Multilanguage Edition**

Čeština • Slovenčina • Magyar  
Română • Deutsch • Български  
Polski • Slovenščina • English

# MAGNETICKÝ BOX PRO SSD

## ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · magnetické uchycení



### Uživatelská příručka

Před použitím si příručku pečlivě přečtěte a uschovejte ji pro pozdější potřebu.

## Obsah

|          |                                        |          |
|----------|----------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>O této příručce</b>                 | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Obsah balení</b>                    | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>Vlastnosti výrobku</b>              | <b>4</b> |
| <b>4</b> | <b>Technické specifikace</b>           | <b>6</b> |
| <b>5</b> | <b>Podporované disky</b>               | <b>6</b> |
| <b>6</b> | <b>Instalace disku</b>                 | <b>7</b> |
| <b>7</b> | <b>Připojení a použití</b>             | <b>8</b> |
| <b>8</b> | <b>Bezpečnostní pokyny</b>             | <b>8</b> |
| <b>9</b> | <b>Dodržování předpisů a likvidace</b> | <b>9</b> |

## 1. O této příručce

Děkujeme, že jste si vybrali značku ORICO. ORICO AP30-G2 je magnetický externí box pro disky M.2 NVMe ve formátu 2230. Připojuje se k počítači nebo telefonu jediným kabelem USB-C, magneticky se přichytí na zadní stranu telefonu a umožňuje ukládat data přímo na disk – včetně videa nahrávaného telefonem.

Vzhled výrobku, příslušenství a balení mohou být optimalizovány za účelem lepší funkčnosti, a mohou se proto lišit od vyobrazení v této příručce. Řiďte se prosím skutečným výrobkem, který jste obdrželi.

## 2. Obsah balení

1. box pro SSD;
2. krabička;
3. šroubovák;
4. plochý datový kabel USB-C na USB-C;
5. magnetický kroužek;
6. uživatelská příručka.



Vzhledem k různým výrobním sériím se obsah balení může mírně lišit; rozhodující je skutečně dodaný výrobek.

### 3. Vlastnosti výrobku

#### Magnetické uchycení

Box se magneticky přichytí na zadní stranu telefonu a drží i při natáčení z ruky. Telefonům bez magnetického kroužku jej dodá přiložený magnetický kroužek, který nalepíte na záda telefonu nebo na kryt.



#### Přenosová rychlost 10 Gbps

Přibližně 1 GB dat za sekundu přenese rozhraní USB 3.2 Gen 2. Orientační doby přenosu:

|       |                               |        |
|-------|-------------------------------|--------|
| 80 GB | hra                           | 81 s   |
| 20 GB | film ve 4K                    | 22 s   |
| 10 GB | přibližně 1000 skladeb        | 10,5 s |
| 5 GB  | přibližně 1000 fotografií JPG | 5,6 s  |

Uvedené hodnoty naměřil výrobce ve vlastní laboratoři. Skutečná rychlost závisí na použitém disku, kabelu a počítači.

#### Přímý záznam videa z telefonu

Box umožňuje ukládat video natáčené telefonem přímo na disk, včetně formátu ProRes v rozlišení 4K při 60 Hz na modelech iPhone 15 Pro a 15 Pro Max. Na disk o kapacitě 2 TB se vejde přibližně 150 minut takového záznamu.



### **Automatický úsporný režim**

Pokud po dobu 10 minut neprobíhá čtení ani zápis, přejde box do úsporného režimu. Šetří tím energii a prodlužuje životnost disku.



### **Ochranné pouzdro a poutko**

Průhledné pouzdro z TPU chrání box před poškrábáním a nárazy; poutko usnadňuje přenášení.



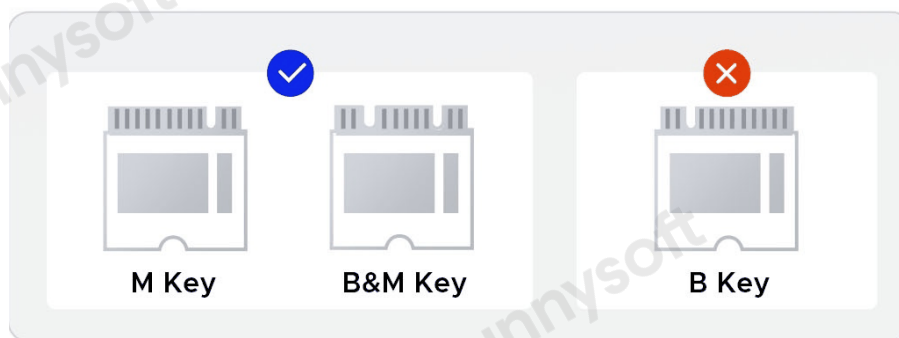
## 4. Technické specifikace

|                      |                                                |
|----------------------|------------------------------------------------|
| Název                | magnetický box pro M.2 NVMe 2230 SSD           |
| Model                | ORICO-AP30-G2-BK-BP                            |
| Protokol             | NVMe                                           |
| Materiál             | hliníková slitina + ABS, průhledné pouzdro TPU |
| Barva                | černá                                          |
| Rozhraní             | USB 3.2 Type-C                                 |
| Přenosová rychlost   | 10 Gbps                                        |
| Datový kabel         | plochý, USB-C na USB-C (0,13 m)                |
| Podporovaná kapacita | až 2 TB                                        |
| Rozměry              | 61,56 × 61,56 × 13,2 mm                        |
| Kompatibilita        | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                    |
| Podporované systémy  | Windows, macOS, Linux, Android                 |

## 5. Podporované disky

Box je určen pro disky SSD s rozhraním M.2 NVMe:

- formát 2230 (délka 30 mm);
- konektor M Key nebo B + M Key;
- kapacita až 2 TB.



### Upozornění

Disky s konektorem B Key a disky s rozhraním SATA box nepodporuje. Disk SSD není součástí balení a je nutné jej dokoupit samostatně.

## 6. Instalace disku

Před instalací odpojte box od počítače i telefonu.



**1.** Přiloženým šroubovákem vyšroubujte šroubek a sejměte horní kryt.



**2.** Zasuňte disk M.2 SSD do slotu pod úhlem přibližně 45° a zajistěte jej šroubkem.



**3.** Nalepte na disk přiloženou teplovodivou podložku.



**4.** Nasadte zpět horní kryt a zašroubujte šroubek.

### Poznámka

Nově zakoupený disk je před běžným používáním nutné nejprve inicializovat a naformátovat; jinak jej systém nemusí rozpoznat.

## 7. Připojení a použití

Box se napájí z připojeného zařízení, nepotřebuje vlastní zdroj:

- **S telefonem** – přiložte box k zadní straně telefonu, až magneticky zaklapne, a propojte jej přiloženým kabelem s portem USB-C telefonu.
- **S počítačem** – propojte box přiloženým kabelem s portem USB-C počítače. Pro plnou rychlost použijte port USB 3.2 Gen 2.
- **Telefon bez magnetu** – nalepte na záda telefonu nebo na kryt přiložený magnetický kroužek. Plochu před nalepením očistěte a odmastěte.

## Bezpečné odpojení

Před odpojením se ujistěte, že zařízení dokončilo ukládání a již k disku nepřistupuje; v počítači použijte funkci bezpečného odebrání. Odpojení během přenosu nebo ukládání dat může poškodit disk nebo uložená data.

## 8. Bezpečnostní pokyny

1. Výrobek obsahuje silný magnet. Udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od platebních karet, hotelových klíčů, magnetických nosičů dat a mechanických hodinek – magnet je může poškodit.
2. Používáte-li kardiostimulátor nebo jiný implantovaný zdravotnický prostředek, poraďte se před použitím výrobku se svým lékařem nebo s výrobcem prostředku.
3. Výrobkem nenarážejte, neházejte jím ani jej nepropichujte; zabraňte pádu, stlačení a ohýbání výrobku.
4. Nepoužívejte výrobek dlouhodobě v horku, chladu, vlhku, prachu ani na přímém slunečním světle. Při delším přenosu dat se hliníkové tělo zahřívá; je to běžný jev.
5. Neumísťujte výrobek do prostředí s žíravými látkami; k čištění nikdy nepoužívejte chemické roztoky.
6. Uchovávejte výrobek i příslušenství mimo dosah dětí; drobné části a šroubky mohou způsobit udušení.
7. Výrobek sami nerozebírejte nad rámec popsané instalace disku ani jej neopravujte; opravy smí provádět pouze autorizovaný servis.

## 9. Dodržování předpisů a likvidace

 Tento výrobek splňuje příslušné požadavky Evropské unie (CE) a směrnici RoHS o omezení používání nebezpečných látek.

 Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek nepatří do běžného domovního odpadu (OEEZ dle směrnice 2012/19/EU). Na konci životnosti jej odevzdejte na příslušném sběrném místě elektroodpadu nebo jej vraťte prodejci. Chráníte tím lidské zdraví a životní prostředí.

*ORICO je ochranná známka příslušného vlastníka; ostatní ochranné známky náležejí příslušným vlastníkům. Vlastnosti a údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.*

Dovozce  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# MAGNETICKÝ BOX PRE SSD

## ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · magnetické uchytienie



### Používateľská príručka

Pred použitím si príručku pozorne prečítajte a uschovajte ju na neskoršie použitie.

## Obsah

|          |                                            |          |
|----------|--------------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>O tejto príručke</b>                    | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Obsah balenia</b>                       | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>Vlastnosti výrobku</b>                  | <b>4</b> |
| <b>4</b> | <b>Technické špecifikácie</b>              | <b>6</b> |
| <b>5</b> | <b>Podporované disky</b>                   | <b>6</b> |
| <b>6</b> | <b>Inštalácia disku</b>                    | <b>7</b> |
| <b>7</b> | <b>Pripojenie a použitie</b>               | <b>8</b> |
| <b>8</b> | <b>Bezpečnostné pokyny</b>                 | <b>8</b> |
| <b>9</b> | <b>Dodržiavanie predpisov a likvidácia</b> | <b>9</b> |

## 1. O tejto príručke

Ďakujeme, že ste si vybrali značku ORICO. ORICO AP30-G2 je magnetický externý box pre disky M.2 NVMe vo formáte 2230. Pripája sa k počítaču alebo telefónu jediným káblom USB-C, magneticky sa prichytí na zadnú stranu telefónu a umožňuje ukladať dáta priamo na disk – vrátane videa nahrávaného telefónom.

Vzhľad výrobku, príslušenstvo a balenie môžu byť optimalizované s cieľom lepšej funkčnosti, a môžu sa preto líšiť od vyobrazenia v tejto príručke. Riadte sa prosím skutočným výrobkom, ktorý ste dostali.

## 2. Obsah balenia

1. box pre SSD;
2. škatuľka;
3. skrutkovač;
4. plochý dátový kábel USB-C na USB-C;
5. magnetický krúžok;
6. používateľská príručka.



Vzhľadom na rôzne výrobné série sa obsah balenia môže mierne líšiť; rozhodujúci je skutočne dodaný výrobok.

### 3. Vlastnosti výrobku

#### Magnetické uchytienie

Box sa magneticky prichytí na zadnú stranu telefónu a drží aj pri natáčaní z ruky. Telefónom bez magnetického krúžku ho dodá priložený magnetický krúžok, ktorý nalepíte na chrbát telefónu alebo na kryt.



#### Prenosová rýchlosť 10 Gbps

Približne 1 GB dát za sekundu preniesie rozhranie USB 3.2 Gen 2. Orientačné časy prenosu:

|       |                               |        |
|-------|-------------------------------|--------|
| 80 GB | hra                           | 81 s   |
| 20 GB | film vo 4K                    | 22 s   |
| 10 GB | približne 1000 skladieb       | 10,5 s |
| 5 GB  | približne 1000 fotografií JPG | 5,6 s  |

Uvedené hodnoty namerali u výrobcu vo vlastnom laboratóriu. Skutočná rýchlosť závisí od použitého disku, kábla a počítača.

#### Priamy záznam videa z telefónu

Box umožňuje ukladať video natáčané telefónom priamo na disk vrátane formátu ProRes v rozlíšení 4K pri 60 Hz na modeloch iPhone 15 Pro a 15 Pro Max. Na disk s kapacitou 2 TB sa zmestí približne 150 minút takého záznamu.



### Automatický úsporný režim

Ak počas 10 minút neprebieha čítanie ani zápis, prejde box do úsporného režimu. Šetrí tým energiu a predlžuje životnosť disku.



### Ochranné puzdro a pútko

Priehľadné puzdro z TPU chráni box pred poškrabáním a nárazmi; pútko uľahčuje prenášanie.



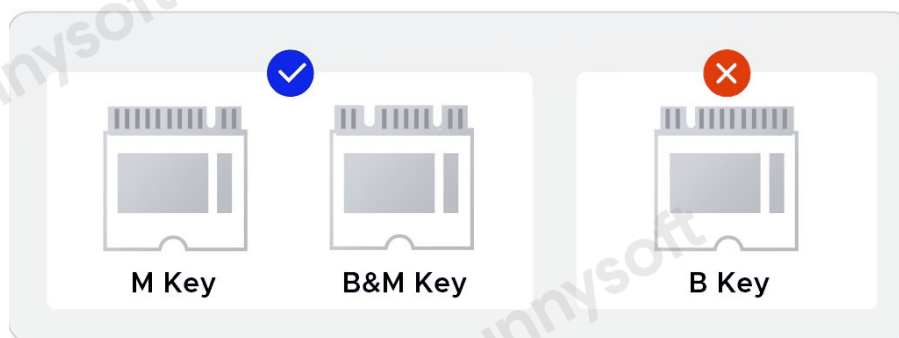
## 4. Technické špecifikácie

|                      |                                                 |
|----------------------|-------------------------------------------------|
| Názov                | magnetický box pre M.2 NVMe 2230 SSD            |
| Model                | ORICO-AP30-G2-BK-BP                             |
| Protokol             | NVMe                                            |
| Materiál             | hliníková zliatina + ABS, priehľadné puzdro TPU |
| Farba                | čierna                                          |
| Rozhranie            | USB 3.2 Type-C                                  |
| Prenosová rýchlosť   | 10 Gbps                                         |
| Dátový kábel         | plochý, USB-C na USB-C (0,13 m)                 |
| Podporovaná kapacita | až 2 TB                                         |
| Rozmery              | 61,56 × 61,56 × 13,2 mm                         |
| Kompatibilita        | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                     |
| Podporované systémy  | Windows, macOS, Linux, Android                  |

## 5. Podporované disky

Box je určený pre disky SSD s rozhraním M.2 NVMe:

- formát 2230 (dĺžka 30 mm);
- konektor M Key alebo B + M Key;
- kapacita až 2 TB.



### Upozornenie

Disky s konektorom B Key a disky s rozhraním SATA box nepodporuje. Disk SSD nie je súčasťou balenia a je nutné ho dokúpiť samostatne.

## 6. Inštalácia disku

Pred inštaláciou odpojte box od počítača i telefónu.



**1.** Priloženým skrutkovačom vyskrutkujte skrutku a zložte horný kryt.



**2.** Zasuňte disk M.2 SSD do slotu pod uhlom približne 45° a zaistite ho skrutkou.



**3.** Nalepte na disk priloženú teplovodivú podložku.



**4.** Nasadte späť horný kryt a zaskrutkujte skrutku.

### Poznámka

Novo zakúpený disk je pred bežným používaním nutné najprv inicializovať a naformátovať; inak ho systém nemusí rozpoznať.

## 7. Pripojenie a použitie

Box sa napája z pripojeného zariadenia, nepotrebuje vlastný zdroj:

- **S telefónom** – priložte box k zadnej strane telefónu, kým magneticky nezaklapne, a prepojte ho priloženým káblom s portom USB-C telefónu.
- **S počítačom** – prepojte box priloženým káblom s portom USB-C počítača. Na plnú rýchlosť použite port USB 3.2 Gen 2.
- **Telefón bez magnetu** – nalepte na chrbát telefónu alebo na kryt priložený magnetický krúžok. Plochu pred nalepením očistite a odmastite.

## Bezpečné odpojenie

Pred odpojením sa uistite, že zariadenie dokončilo ukladanie a už k disku nepristupuje; v počítači použite funkciu bezpečného odobratia. Odpojenie počas prenosu alebo ukladania dát môže poškodiť disk alebo uložené dáta.

## 8. Bezpečnostné pokyny

1. Výrobok obsahuje silný magnet. Udržiavajte ho v dostatočnej vzdialenosti od platobných kariet, hotelových kľúčov, magnetických nosičov dát a mechanických hodín – magnet ich môže poškodiť.
2. Ak používate kardiostimulátor alebo iný implantovaný zdravotnícky prostriedok, poraďte sa pred použitím výrobku so svojím lekárom alebo s výrobcom prostriedku.
3. Výrobkom nenarážajte, nehádzte ním ani ho neprepichujte; zabráňte pádu, stlačeniu a ohýbaniu výrobku.
4. Nepoužívajte výrobok dlhodobo v horúčave, chlade, vlhku, prachu ani na priamom slnečnom svetle. Pri dlhšom prenose dát sa hliníkové telo zahrieva; je to bežný jav.
5. Neumiestňujte výrobok do prostredia so žieravými látkami; na čistenie nikdy nepoužívajte chemické roztoky.
6. Uchovávejte výrobok aj príslušenstvo mimo dosahu detí; drobné časti a skrutky môžu spôsobiť udusenie.
7. Výrobok sami nerozoberajte nad rámec opísanej inštalácie disku ani ho neopravujte; opravy smie vykonávať iba autorizovaný servis.

## 9. Dodržiavanie predpisov a likvidácia

 Tento výrobok spĺňa príslušné požiadavky Európskej únie (CE) a smernicu RoHS o obmedzení používania nebezpečných látok.

 Symbol prečiarknutej popolnice znamená, že výrobok nepatrí do bežného domového odpadu (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ). Na konci životnosti ho odovzdajte na príslušnom zbernom mieste elektroodpadu alebo ho vráťte predajcovi. Chránite tým ľudské zdravie a životné prostredie.

*ORICO je ochranná známka príslušného vlastníka; ostatné ochranné známky náležia príslušným vlastníkom. Vlastnosti a údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.*

Dovozca  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.sk](http://www.sunnysoft.sk)

# MÁGNESES SSD-HÁZ

## ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · mágneses rögzítés



### Felhasználói kézikönyv

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

## Tartalom

|                                           |          |
|-------------------------------------------|----------|
| <b>1. Erről az útmutatóról</b>            | <b>3</b> |
| <b>2. A csomag tartalma</b>               | <b>3</b> |
| <b>3. A termék jellemzői</b>              | <b>4</b> |
| <b>4. Műszaki adatok</b>                  | <b>6</b> |
| <b>5. Támogatott meghajtók</b>            | <b>6</b> |
| <b>6. A meghajtó beszerelése</b>          | <b>7</b> |
| <b>7. Csatlakoztatás és használat</b>     | <b>8</b> |
| <b>8. Biztonsági előírások</b>            | <b>8</b> |
| <b>9. Megfelelőség és hulladékkezelés</b> | <b>9</b> |

## 1. Erről az útmutatóról

Köszönjük, hogy az ORICO márkát választotta. Az ORICO AP30-G2 mágneses külső ház 2230 formátumú M.2 NVMe meghajtókhöz. Egyetlen USB-C kábellel csatlakozik számítógéphez vagy telefonhoz, mágnesesen a telefon hátuljára tapad, és lehetővé teszi, hogy az adatokat közvetlenül a meghajtóra mentse – a telefonnal rögzített videóit is.

A termék megjelenése, a tartozékok és a csomagolás a jobb működés érdekében módosulhatnak, ezért eltérhetnek a kézikönyv ábráitól. Kérjük, a ténylegesen átvett termék az irányadó.

## 2. A csomag tartalma

1. SSD-ház;
2. doboz;
3. csavarhúzó;
4. lapos USB-C–USB-C adatkábel;
5. mágnesgyűrű;
6. felhasználói kézikönyv.



A különböző gyártási sorozatok miatt a csomag tartalma kissé eltérhet; a ténylegesen átvett termék az irányadó.

### 3. A termék jellemzői

#### Mágneses rögzítés

A ház mágnesesen a telefon hátuljára tapad, és kézből való filmezés közben is tart. A mágnesgyűrű nélküli telefonokhoz a mellékelt mágnesgyűrű való, amelyet a telefon hátuljára vagy a tokra ragaszt.



#### Átviteli sebesség 10 Gbps

Másodpercenként körülbelül 1 GB adatot visz át az USB 3.2 Gen 2 csatló. Hozzávetőleges átviteli idők:

|       |                             |        |
|-------|-----------------------------|--------|
| 80 GB | egy játék                   | 81 s   |
| 20 GB | egy 4K-s film               | 22 s   |
| 10 GB | körülbelül 1000 zeneszám    | 10,5 s |
| 5 GB  | körülbelül 1000 JPG fénykép | 5,6 s  |

A megadott értékeket a gyártó saját laboratóriumában mérte. A tényleges sebesség a használt meghajtótól, kábeltől és számítógéptől függ.

#### Közvetlen videórögzítés a telefonról

A ház lehetővé teszi, hogy a telefonnal rögzített videót közvetlenül a meghajtóra mentse, beleértve a ProRes formátumot 4K felbontásban, 60 Hz mellett az iPhone 15 Pro és 15 Pro Max modelleken. Egy 2 TB kapacitású meghajtóra körülbelül 150 perc ilyen felvétel fér.



### **Automatikus energiatakarékos üzemmód**

Ha 10 percig nem történik olvasás vagy írás, a ház energiatakarékos üzemmódba lép. Ezzel energiát takarít meg és növeli a meghajtó élettartamát.



### **Védőtok és csuklópánt**

Az átlátszó TPU tok megvédi a házat a karcolásoktól és az ütődésektől; a csuklópánt megkönnyíti a hordozást.



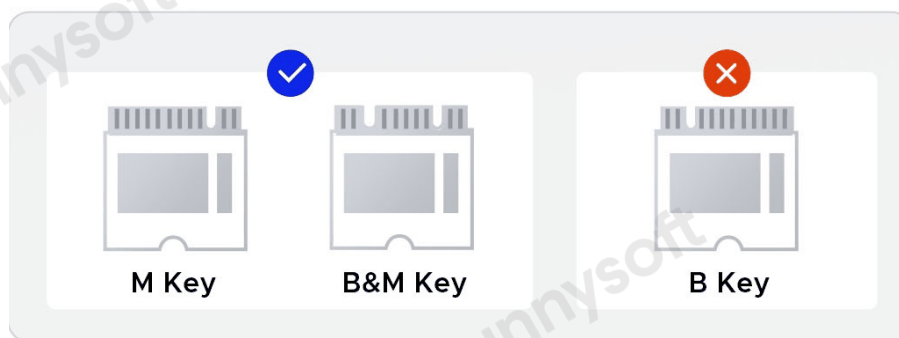
## 4. Műszaki adatok

|                       |                                            |
|-----------------------|--------------------------------------------|
| Megnevezés            | mágneses ház M.2 NVMe 2230 SSD meghajtóhoz |
| Modell                | ORICO-AP30-G2-BK-BP                        |
| Protokoll             | NVMe                                       |
| Anyag                 | alumíniumötvözet + ABS, átlátszó TPU tok   |
| Szín                  | fekete                                     |
| Csatlakozó            | USB 3.2 Type-C                             |
| Átviteli sebesség     | 10 Gbps                                    |
| Adatkábel             | lapos, USB-C–USB-C (0,13 m)                |
| Támogatott kapacitás  | legfeljebb 2 TB                            |
| Méretek               | 61,56 × 61,56 × 13,2 mm                    |
| Kompatibilitás        | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                |
| Támogatott rendszerek | Windows, macOS, Linux, Android             |

## 5. Támogatott meghajtók

A ház M.2 NVMe csatlójú SSD meghajtókhoz készült:

- 2230 formátum (hossza 30 mm);
- M Key vagy B + M Key csatlakozó;
- kapacitás legfeljebb 2 TB.



### Figyelmeztetés

A B Key csatlakozójú meghajtókat és a SATA csatlakozójú meghajtókat a ház nem támogatja. Az SSD nem tartozéka a csomagnak, külön kell megvásárolni.

## 6. A meghajtó beszerelése

Beszerelés előtt válassza le a házat a számítógépről és a telefonról is.

01.



1. A mellékelt csavarhúzóval csavarja ki a csavart, és vegye le a felső fedelet.

02.



2. Tolja be az M.2 SSD meghajtót a foglalatba körülbelül 45° szögben, és rögzítse a csavarral.

03.



3. Ragassza a meghajtóra a mellékelt hővezető lapot.

04.



4. Tegye vissza a felső fedelet, és húzza meg a csavart.

### Megjegyzés

Az újonnan vásárolt meghajtót a szokásos használat előtt inicializálni és formázni kell; különben a rendszer nem biztos, hogy felismeri.

## 7. Csatlakoztatás és használat

A ház a csatlakoztatott eszközről kap tápellátást, nincs szüksége saját tápegységre:

- **Telefonnal** – illessze a házat a telefon hátuljához, amíg mágnesesen a helyére nem kattannak, majd a mellékelt kábellel csatlakoztassa a telefon USB-C portjához.
- **Számítógéppel** – csatlakoztassa a házat a mellékelt kábellel a számítógép USB-C portjához. A teljes sebességhez használjon USB 3.2 Gen 2 portot.
- **Mágnes nélküli telefon** – ragassza a telefon hátuljára vagy a tokra a mellékelt mágnesgyűrűt. A felületet ragasztás előtt tisztítsa meg és zsírtalanítsa.

### Biztonságos leválasztás

Leválasztás előtt győződjön meg róla, hogy az eszköz befejezte a mentést és már nem fér hozzá a meghajtóhoz; számítógépen használja a biztonságos eltávolítás funkciót. Az átvitel vagy mentés közbeni leválasztás károsíthatja a meghajtót vagy a tárolt adatokat.

## 8. Biztonsági előírások

1. A termék erős mágneset tartalmaz. Tartsa kellő távolságban bankkártyáktól, szállodai kulcskártyáktól, mágneses adathordozóktól és mechanikus óráktól – a mágnes károsíthatja őket.
2. Ha szívritmus-szabályozót vagy más beültetett orvostechnikai eszközt használ, a termék használata előtt kérje ki orvosa vagy az eszköz gyártójának véleményét.
3. Ne üsse, ne dobja és ne szúrja át a terméket; kerülje a leejtését, összenyomását és hajlítását.
4. Ne használja a terméket tartósan melegben, hidegben, nedvességben, porban vagy közvetlen napfényen. Hosszabb adatátvitelnél az alumíniumház felmelegszik; ez normális jelenség.
5. Ne helyezze a terméket maró anyagokat tartalmazó környezetbe; tisztításhoz soha ne használjon vegyi oldatokat.
6. A terméket és a tartozékokat tartsa gyermekektől távol; az apró alkatrészek és csavarok fulladást okozhatnak.
7. Az itt leírt beszerelésen túl ne szedje szét a terméket, és ne javítsa; javítást csak hivatalos szerviz végezhet.

## 9. Megfelelőség és hulladékkezelés

 Ez a termék megfelel az Európai Unió vonatkozó követelményeinek (CE) és a veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról szóló RoHS irányelvnek.

 Az áthúzott kerekese kuka jele azt jelenti, hogy a termék nem való a szokásos háztartási hulladékba (WEEE a 2012/19/EU irányelv szerint). Élettartama végén adja le elektronikai hulladékgyűjtő helyen, vagy adja vissza a kereskedőnek. Ezzel védi az emberi egészséget és a környezetet.

*Az ORICO a megfelelő tulajdonos védjegye; a többi védjegy a megfelelő tulajdonosukat illeti. A jellemzők és az adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.*

Importőr  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.hu](http://www.sunnysoft.hu)

# CARCASĂ MAGNETICĂ PENTRU SSD ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · prindere magnetică



## Manual de utilizare

Înainte de utilizare citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

## Cuprins

|          |                                    |          |
|----------|------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Despre acest manual</b>         | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Conținutul pachetului</b>       | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>Caracteristicile produsului</b> | <b>4</b> |
| <b>4</b> | <b>Specificații tehnice</b>        | <b>6</b> |
| <b>5</b> | <b>Unități acceptate</b>           | <b>6</b> |
| <b>6</b> | <b>Instalarea unității</b>         | <b>7</b> |
| <b>7</b> | <b>Conectare și utilizare</b>      | <b>8</b> |
| <b>8</b> | <b>Măsuri de siguranță</b>         | <b>8</b> |
| <b>9</b> | <b>Conformitate și eliminare</b>   | <b>9</b> |

## 1. Despre acest manual

Vă mulțumim că ați ales marca ORICO. ORICO AP30-G2 este o carcasă externă magnetică pentru unități M.2 NVMe în formatul 2230. Se conectează la un computer sau la un telefon cu un singur cablu USB-C, se prinde magnetic pe spatele telefonului și permite salvarea datelor direct pe unitate – inclusiv a videoclipurilor înregistrate cu telefonul.

Aspectul produsului, accesoriile și ambalajul pot fi optimizate pentru o funcționare mai bună și pot diferi de ilustrațiile din acest manual. Vă rugăm să vă ghidați după produsul primit efectiv.

## 2. Conținutul pachetului

1. carcasa pentru SSD;
2. cutia;
3. șurubelniță;
4. cablu de date plat USB-C la USB-C;
5. inel magnetic;
6. manual de utilizare.



*Din cauza seriilor de producție diferite, conținutul pachetului poate diferi ușor; hotărâtor este produsul livrat efectiv.*

### 3. Caracteristicile produsului

#### Prindere magnetică

Carcasa se prinde magnetic pe spatele telefonului și rezistă și la filmarea din mână. Telefoanelor fără inel magnetic le oferă această posibilitate inelul magnetic inclus, pe care îl lipiți pe spatele telefonului sau pe husă.



#### Viteză de transfer de 10 Gbps

Aproximativ 1 GB de date pe secundă transferă interfața USB 3.2 Gen 2. Timpuri orientativi de transfer:

|       |                                    |        |
|-------|------------------------------------|--------|
| 80 GB | un joc                             | 81 s   |
| 20 GB | un film 4K                         | 22 s   |
| 10 GB | aproximativ 1000 de melodii        | 10,5 s |
| 5 GB  | aproximativ 1000 de fotografii JPG | 5,6 s  |

*Valorile de mai sus au fost măsurate de producător în laboratorul propriu. Viteza reală depinde de unitatea, cablul și computerul folosite.*

#### Înregistrare video direct de pe telefon

Carcasa permite salvarea videoclipurilor înregistrate cu telefonul direct pe unitate, inclusiv în formatul ProRes la rezoluția 4K și 60 Hz pe modelele iPhone 15 Pro și 15 Pro Max. Pe o unitate de 2 TB încap aproximativ 150 de minute de astfel de înregistrări.



### Mod de economisire automat

Dacă timp de 10 minute nu are loc nicio citire sau scriere, carcasa trece în modul de economisire. Astfel se economisește energie și se prelungește durata de viață a unității.



### Husă de protecție și șnur

Husa transparentă din TPU protejează carcasa împotriva zgârieturilor și a loviturilor; șnurul ușurează transportul.



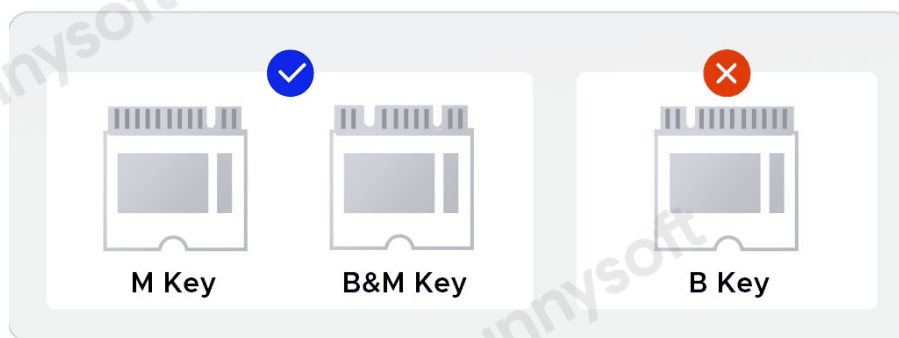
## 4. Specificații tehnice

|                      |                                                    |
|----------------------|----------------------------------------------------|
| Denumire             | carcasă magnetică pentru SSD M.2 NVMe 2230         |
| Model                | ORICO-AP30-G2-BK-BP                                |
| Protocol             | NVMe                                               |
| Material             | aliaj de aluminiu + ABS, husă transparentă din TPU |
| Culoare              | negru                                              |
| Interfață            | USB 3.2 Type-C                                     |
| Viteză de transfer   | 10 Gbps                                            |
| Cablu de date        | plat, USB-C la USB-C (0,13 m)                      |
| Capacitate acceptată | până la 2 TB                                       |
| Dimensiuni           | 61,56 × 61,56 × 13,2 mm                            |
| Compatibilitate      | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                        |
| Sisteme acceptate    | Windows, macOS, Linux, Android                     |

## 5. Unități acceptate

Carcasa este destinată unităților SSD cu interfață M.2 NVMe:

- format 2230 (lungime 30 mm);
- conector M Key sau B + M Key;
- capacitate de până la 2 TB.



#### Avertisment

Unitățile cu conector B Key și unitățile cu interfață SATA nu sunt acceptate. Unitatea SSD nu face parte din pachet și trebuie cumpărată separat.

## 6. Instalarea unității

Înainte de instalare deconectați carcasa de la computer și de la telefon.



**01.** Cu șurubelnița inclusă deșurubați șurubul și scoateți capacul superior.



**02.** Introduceți unitatea M.2 SSD în slot la un unghi de aproximativ 45° și fixați-o cu șurubul.



**03.** Lipiți pe unitate pad-ul termoconductor inclus.



**04.** Puneți la loc capacul superior și strângeți șurubul.

#### Notă

O unitate nou-cumpărată trebuie inițializată și formatată înainte de utilizarea obișnuită; altfel este posibil ca sistemul să nu o recunoască.

## 7. Conectare și utilizare

Carcasa este alimentată de dispozitivul conectat și nu are nevoie de sursă proprie:

- **Cu telefonul** – apropiați carcasa de spatele telefonului până se fixează magnetic și conectați-o cu cablul inclus la portul USB-C al telefonului.
- **Cu computerul** – conectați carcasa cu cablul inclus la portul USB-C al computerului. Pentru viteză maximă folosiți un port USB 3.2 Gen 2.
- **Telefon fără magnet** – lipiți pe spatele telefonului sau pe husă inelul magnetic inclus. Înainte de lipire curățați și degresați suprafața.

### Deconectarea în siguranță

Înainte de deconectare asigurați-vă că dispozitivul a terminat salvarea și nu mai accesează unitatea; pe computer folosiți funcția de eliminare în siguranță. Deconectarea în timpul transferului sau al salvării datelor poate deteriora unitatea sau datele stocate.

## 8. Măsuri de siguranță

1. Produsul conține un magnet puternic. Țineți-l la distanță suficientă de cardurile de plată, cardurile de hotel, suporturile magnetice de date și ceasurile mecanice – magnetul le poate deteriora.
2. Dacă folosiți un stimulator cardiac sau alt dispozitiv medical implantat, consultați medicul sau producătorul dispozitivului înainte de a utiliza produsul.
3. Nu loviți, nu aruncați și nu perforați produsul; evitați căderea, strivirea și îndoirea lui.
4. Nu utilizați produsul timp îndelungat la căldură, frig, umezeală, praf sau în lumina directă a soarelui. La transferuri mai lungi corpul de aluminiu se încălzește; este un fenomen normal.
5. Nu amplasați produsul într-un mediu cu substanțe corozive; pentru curățare nu folosiți niciodată soluții chimice.
6. Păstrați produsul și accesoriile departe de copii; piesele mici și șuruburile pot provoca sufocarea.
7. Nu dezasamblați produsul dincolo de instalarea descrisă a unității și nu îl reparați singuri; reparațiile pot fi efectuate numai de un service autorizat.

## 9. Conformitate și eliminare

 Acest produs respectă cerințele aplicabile ale Uniunii Europene (CE) și Directiva RoHS privind restricțiile de utilizare a substanțelor periculoase.

 Simbolul pubelei barate înseamnă că produsul nu face parte din deșeurile menajere obișnuite (DEEE conform Directivei 2012/19/UE). La sfârșitul duratei de viață predați-l la un punct de colectare a deșeurilor electrice sau returnați-l vânzătorului. Astfel protejați sănătatea umană și mediul.

*ORICO este o marcă înregistrată a proprietarului său; celelalte mărci aparțin proprietarilor respectivi. Caracteristicile și datele se pot modifica fără notificare prealabilă.*

Importator  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.ro](http://www.sunnysoft.ro)

# MAGNETISCHES SSD-GEHÄUSE

## ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · magnetische Befestigung



### Benutzerhandbuch

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

## **Inhalt**

|          |                                   |          |
|----------|-----------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Über diese Anleitung</b>       | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Lieferumfang</b>               | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>Produkteigenschaften</b>       | <b>4</b> |
| <b>4</b> | <b>Technische Daten</b>           | <b>6</b> |
| <b>5</b> | <b>Unterstützte Laufwerke</b>     | <b>6</b> |
| <b>6</b> | <b>Einbau des Laufwerks</b>       | <b>7</b> |
| <b>7</b> | <b>Anschluss und Verwendung</b>   | <b>8</b> |
| <b>8</b> | <b>Sicherheitshinweise</b>        | <b>8</b> |
| <b>9</b> | <b>Konformität und Entsorgung</b> | <b>9</b> |

## 1. Über diese Anleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ORICO entschieden haben. Das ORICO AP30-G2 ist ein magnetisches externes Gehäuse für M.2-NVMe-Laufwerke im Format 2230. Es wird mit einem einzigen USB-C-Kabel an einen Computer oder ein Telefon angeschlossen, haftet magnetisch an der Rückseite des Telefons und ermöglicht es, Daten direkt auf dem Laufwerk zu speichern – auch das vom Telefon aufgenommene Video.

Aussehen, Zubehör und Verpackung des Produkts können zugunsten einer besseren Funktion optimiert werden und daher von den Abbildungen in dieser Anleitung abweichen. Maßgeblich ist das tatsächlich gelieferte Produkt.

## 2. Lieferumfang

1. SSD-Gehäuse;
2. Verpackungsschachtel;
3. Schraubendreher;
4. flaches USB-C-auf-USB-C-Datenkabel;
5. Magnetring;
6. Benutzerhandbuch.



*Wegen unterschiedlicher Produktionsserien kann der Lieferumfang leicht abweichen; maßgeblich ist das tatsächlich gelieferte Produkt.*

### 3. Produkteigenschaften

#### Magnetische Befestigung

Das Gehäuse haftet magnetisch an der Rückseite des Telefons und hält auch beim Filmen aus der Hand. Telefonen ohne Magnetring verleiht ihn der beiliegende Magnetring, den Sie auf die Rückseite des Telefons oder auf die Hülle kleben.



#### Übertragungsrate 10 Gbps

Rund 1 GB Daten pro Sekunde überträgt die Schnittstelle USB 3.2 Gen 2. Ungefähre Übertragungszeiten:

|       |                      |        |
|-------|----------------------|--------|
| 80 GB | ein Spiel            | 81 s   |
| 20 GB | ein 4K-Film          | 22 s   |
| 10 GB | etwa 1000 Musiktitel | 10,5 s |
| 5 GB  | etwa 1000 JPG-Fotos  | 5,6 s  |

*Die angegebenen Werte hat der Hersteller im eigenen Labor gemessen. Die tatsächliche Geschwindigkeit hängt vom verwendeten Laufwerk, Kabel und Computer ab.*

#### Direkte Videoaufnahme vom Telefon

Das Gehäuse ermöglicht es, das mit dem Telefon aufgenommene Video direkt auf dem Laufwerk zu speichern – einschließlich ProRes in 4K bei 60 Hz auf

den Modellen iPhone 15 Pro und 15 Pro Max. Auf ein Laufwerk mit 2 TB passen etwa 150 Minuten solcher Aufnahmen.



### Automatischer Ruhemodus

Finden 10 Minuten lang weder Lese- noch Schreibvorgänge statt, wechselt das Gehäuse in den Ruhemodus. Das spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Laufwerks.



### Schutzhülle und Trageschlaufe

Die transparente TPU-Hülle schützt das Gehäuse vor Kratzern und Stößen; die Trageschlaufe erleichtert den Transport.



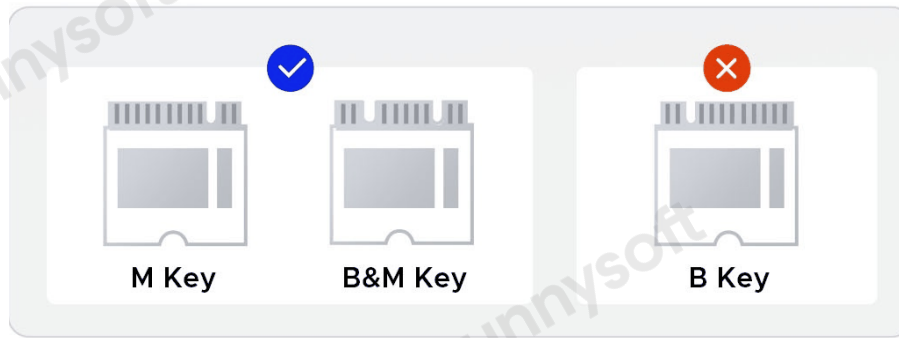
## 4. Technische Daten

|                        |                                                  |
|------------------------|--------------------------------------------------|
| Bezeichnung            | magnetisches Gehäuse für M.2 NVMe 2230 SSD       |
| Modell                 | ORICO-AP30-G2-BK-BP                              |
| Protokoll              | NVMe                                             |
| Material               | Aluminiumlegierung + ABS, transparente TPU-Hülle |
| Farbe                  | schwarz                                          |
| Anschluss              | USB 3.2 Type-C                                   |
| Übertragungsrate       | 10 Gbps                                          |
| Datenkabel             | flach, USB-C auf USB-C (0,13 m)                  |
| Unterstützte Kapazität | bis zu 2 TB                                      |
| Maße                   | 61,56 × 61,56 × 13,2 mm                          |
| Kompatibilität         | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                      |
| Unterstützte Systeme   | Windows, macOS, Linux, Android                   |

## 5. Unterstützte Laufwerke

Das Gehäuse ist für SSDs mit M.2-NVMe-Schnittstelle bestimmt:

- Format 2230 (Länge 30 mm);
- Anschluss M Key oder B + M Key;
- Kapazität bis zu 2 TB.



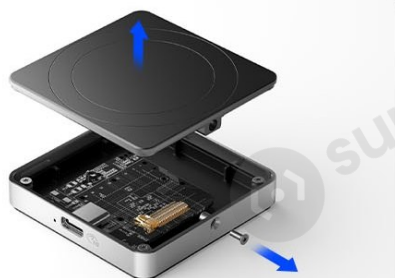
### Warnung

Laufwerke mit B Key-Anschluss und Laufwerke mit SATA-Schnittstelle werden nicht unterstützt. Die SSD ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat gekauft werden.

## 6. Einbau des Laufwerks

Trennen Sie das Gehäuse vor dem Einbau vom Computer und vom Telefon.

01.



1. Drehen Sie die Schraube mit dem beiliegenden Schraubendreher heraus und nehmen Sie die obere Abdeckung ab.

02.



2. Schieben Sie die M.2-SSD in einem Winkel von etwa 45° in den Steckplatz und sichern Sie sie mit der Schraube.

03.



3. Kleben Sie das beiliegende Wärmeleitpad auf das Laufwerk.

04.



4. Setzen Sie die obere Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die Schraube an.

#### Hinweis

Ein neu gekauftes Laufwerk muss vor dem normalen Gebrauch zuerst initialisiert und formatiert werden; sonst erkennt es das System möglicherweise nicht.

## 7. Anschluss und Verwendung

Das Gehäuse wird vom angeschlossenen Gerät versorgt und benötigt kein eigenes Netzteil:

- **Mit dem Telefon** – halten Sie das Gehäuse an die Rückseite des Telefons, bis es magnetisch einrastet, und verbinden Sie es mit dem beiliegenden Kabel mit dem USB-C-Anschluss des Telefons.
- **Mit dem Computer** – verbinden Sie das Gehäuse mit dem beiliegenden Kabel mit dem USB-C-Anschluss des Computers. Für die volle Geschwindigkeit verwenden Sie einen Anschluss USB 3.2 Gen 2.
- **Telefon ohne Magnet** – kleben Sie den beiliegenden Magnetring auf die Rückseite des Telefons oder auf die Hülle. Reinigen und entfetten Sie die Fläche vor dem Aufkleben.

### Sicheres Trennen

Vergewissern Sie sich vor dem Trennen, dass das Gerät den Speichervorgang abgeschlossen hat und nicht mehr auf das Laufwerk zugreift; verwenden Sie am Computer die Funktion zum sicheren Entfernen. Ein Trennen während der Übertragung oder während Daten gespeichert werden kann das Laufwerk oder die gespeicherten Daten beschädigen.

## 8. Sicherheitshinweise

1. Das Produkt enthält einen starken Magneten. Halten Sie es in ausreichendem Abstand von Zahlungskarten, Hotelkarten, magnetischen Datenträgern und mechanischen Uhren – der Magnet kann sie beschädigen.
2. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes medizinisches Gerät verwenden, sprechen Sie vor der Verwendung des Produkts mit Ihrem Arzt oder mit dem Hersteller des Geräts.
3. Schlagen Sie nicht auf das Produkt, werfen Sie es nicht und durchstechen Sie es nicht; vermeiden Sie Herunterfallen, Quetschen und Biegen.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht dauerhaft in Hitze, Kälte, Feuchtigkeit, Staub oder direktem Sonnenlicht. Bei längeren Übertragungen erwärmt sich das Aluminiumgehäuse; das ist normal.

5. Bringen Sie das Produkt nicht in eine Umgebung mit ätzenden Stoffen; verwenden Sie zum Reinigen niemals chemische Lösungen.
6. Bewahren Sie Produkt und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf; Kleinteile und Schrauben können zum Erstickten führen.
7. Zerlegen Sie das Produkt nicht über den beschriebenen Einbau des Laufwerks hinaus und reparieren Sie es nicht selbst; Reparaturen darf nur ein autorisierter Servicebetrieb durchführen.

## 9. Konformität und Entsorgung

 Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Anforderungen der Europäischen Union (CE) und die RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe.

 Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Produkt nicht in den normalen Hausmüll gehört (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU). Geben Sie es am Ende seiner Lebensdauer bei einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab oder geben Sie es an den Händler zurück. Damit schützen Sie die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

*ORICO ist eine Marke des jeweiligen Inhabers; alle übrigen Marken gehören ihren jeweiligen Inhabern. Eigenschaften und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.*

Importeur  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# МАГНИТНА КУТИЯ ЗА SSD

## ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · магнитно закрепване



### Ръководство за потребителя

Преди употреба прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдеща справка.

## Съдържание

|   |                            |   |
|---|----------------------------|---|
| 1 | За това ръководство        | 3 |
| 2 | Съдържание на опаковката   | 3 |
| 3 | Характеристики на продукта | 4 |
| 4 | Технически данни           | 6 |
| 5 | Поддържани дискове         | 6 |
| 6 | Монтаж на диска            | 7 |
| 7 | Свързване и употреба       | 8 |
| 8 | Указания за безопасност    | 8 |
| 9 | Съответствие и изхвърляне  | 9 |

## 1. За това ръководство

Благодарим ви, че избрахте марката ORICO. ORICO AP30-G2 е магнитна външна кутия за дискове M.2 NVMe във формат 2230. Свързва се с компютър или телефон с един-единствен кабел USB-C, закрепва се магнитно към задната страна на телефона и позволява данните да се записват директно на диска – включително видео, заснето с телефона.

Външният вид на продукта, аксесоарите и опаковката може да бъдат оптимизирани с цел по-добра функционалност и затова може да се различават от изображенията в това ръководство. Мерадавен е действително доставеният продукт.

## 2. Съдържание на опаковката

1. кутия за SSD;
2. картонена опаковка;
3. отвертка;
4. плосък кабел за данни USB-C към USB-C;
5. магнитен пръстен;
6. ръководство за потребителя.



Поради различните производствени серии съдържанието на опаковката може да се различава леко; меродавен е действително доставеният продукт.

### 3. Характеристики на продукта

#### Магнитно закрепване

Кутията се закрепва магнитно към задната страна на телефона и държи дори при снимане от ръка. На телефони без магнитен пръстен го осигурява приложеният магнитен пръстен, който залепвате на гърба на телефона или на калъфа.



#### Скорост на пренос 10 Gbps

Приблизително 1 GB данни в секунда пренася интерфейсът USB 3.2 Gen 2. Ориентировъчни времена на пренос:

|       |                       |        |
|-------|-----------------------|--------|
| 80 GB | игра                  | 81 s   |
| 20 GB | филм в 4K             | 22 s   |
| 10 GB | около 1000 песни      | 10,5 s |
| 5 GB  | около 1000 снимки JPG | 5,6 s  |

Посочените стойности са измерени от производителя в собствена лаборатория. Действителната скорост зависи от използвания диск, кабел и компютър.

#### Директен запис на видео от телефона

Кутията позволява видеото, заснето с телефона, да се записва директно на диска, включително във формат ProRes с резолюция 4K при 60 Hz на

моделите iPhone 15 Pro и 15 Pro Max. На диск с капацитет 2 TB се побират приблизително 150 минути такъв запис.



### Автоматичен икономичен режим

Ако в продължение на 10 минути не се извършва четене или запис, кутията преминава в икономичен режим. Така пести енергия и удължава живота на диска.



### Защитен калъф и връзка

Прозрачният калъф от TPU предпазва кутията от надраскване и удари; връзката улеснява носенето.



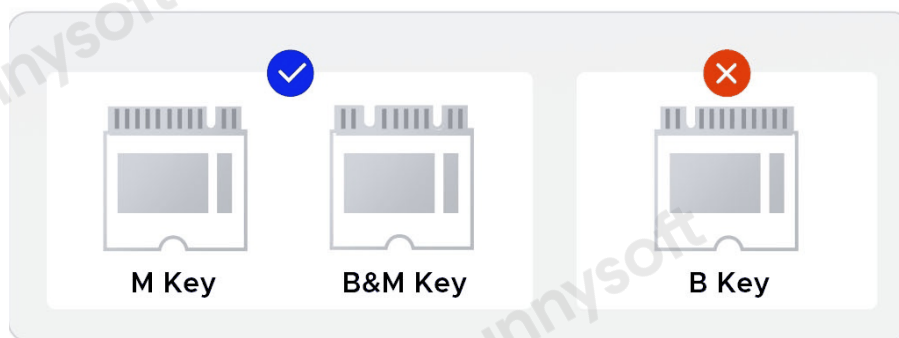
## 4. Технически данни

|                     |                                             |
|---------------------|---------------------------------------------|
| Наименование        | магнитна кутия за M.2 NVMe 2230 SSD         |
| Модел               | ORICO-AP30-G2-BK-BP                         |
| Протокол            | NVMe                                        |
| Материал            | алуминиева сплав + ABS, прозрачен калъф TPU |
| Цвят                | черен                                       |
| Интерфейс           | USB 3.2 Type-C                              |
| Скорост на пренос   | 10 Gbps                                     |
| Кабел за данни      | плосък, USB-C към USB-C (0,13 m)            |
| Поддържан капацитет | до 2 TB                                     |
| Размери             | 61,56 × 61,56 × 13,2 mm                     |
| Съвместимост        | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                 |
| Поддържани системи  | Windows, macOS, Linux, Android              |

## 5. Поддържани дискове

Кутията е предназначена за дискове SSD с интерфейс M.2 NVMe:

- формат 2230 (дължина 30 mm);
- конектор M Key или B + M Key;
- капацитет до 2 TB.



### Предупреждение

Дискове с конектор B Key и дискове с интерфейс SATA не се поддържат. Дискът SSD не е част от опаковката и трябва да се закупи отделно.

## 6. Монтаж на диска

Преди монтажа изключете кутията от компютъра и от телефона.

01.



1. С приложената отвертка развийте винта и свалете горния капак.

02.



2. Поставете диска M.2 SSD в слота под ъгъл приблизително 45° и го застопорете с винта.

03.



3. Залепете върху диска приложената топлопроводима подложка.

04.



4. Поставете обратно горния капак и затегнете винта.

### Забележка

Новозакупеният диск трябва преди обичайната употреба първо да се инициализира и форматира; в противен случай системата може да не го разпознае.

## 7. Свързване и употреба

Кутията се захранва от свързаното устройство и не се нуждае от собствено захранване:

- **С телефон** – допрете кутията до задната страна на телефона, докато щракне магнитно, и я свържете с приложения кабел към порта USB-C на телефона.
- **С компютър** – свържете кутията с приложения кабел към порта USB-C на компютъра. За пълна скорост използвайте порт USB 3.2 Gen 2.
- **Телефон без магнит** – залепете на гърба на телефона или на калъфа приложения магнитен пръстен. Преди залепването почистете и обезмаслете повърхността.

### Безопасно изключване

Преди изключване се уверете, че устройството е завършило записа и вече не използва диска; на компютър използвайте функцията за безопасно премахване. Изключването по време на пренос или запис на данни може да повреди диска или записаните данни.

## 8. Указания за безопасност

1. Продуктът съдържа силен магнит. Дръжте го на достатъчно разстояние от платежни карти, хотелски карти, магнитни носители на данни и механични часовници – магнитът може да ги повреди.
2. Ако използвате пейсмейкър или друго имплантирано медицинско изделие, преди употреба на продукта се консултирайте със своя лекар или с производителя на изделието.
3. Не удряйте продукта, не го хвърляйте и не го пробивайте; предпазвайте го от падане, притискане и огъване.
4. Не използвайте продукта продължително при горещина, студ, влага, прах или на пряка слънчева светлина. При по-дълъг пренос на данни алуминиевият корпус се нагрява; това е нормално явление.
5. Не поставяйте продукта в среда с разяждащи вещества; за почистване никога не използвайте химически разтвори.
6. Съхранявайте продукта и аксесоарите далеч от деца; дребните части и винтовете могат да причинят задавяне.
7. Не разглобявайте продукта извън описания монтаж на диска и не го ремонтирайте сами; ремонт може да извършва само оторизиран сервиз.

## 9. Съответствие и изхвърляне

 Този продукт отговаря на приложимите изисквания на Европейския съюз (CE) и на директивата RoHS за ограничаване на употребата на опасни вещества.

 Символът на зачеркнатия контейнер означава, че продуктът не спада към обикновените битови отпадъци (ОЕЕО съгласно директива 2012/19/EC). След края на срока на експлоатация го предайте в пункт за събиране на електроотпадъци или го върнете на продавача. С това пазите човешкото здраве и околната среда.

*ORICO е търговска марка на съответния собственик; останалите търговски марки принадлежат на съответните им собственици. Характеристиките и данните може да се променят без предварително предупреждение.*

Вносител  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.bg](http://www.sunnysoft.bg)

# MAGNETYCZNA OBUDOWA DYSKU SSD

## ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · mocowanie magnetyczne



### Instrukcja obsługi

Przed użyciem uważnie przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

## Spis treści

|          |                              |          |
|----------|------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>O tej instrukcji</b>      | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Zawartość opakowania</b>  | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>Cechy produktu</b>        | <b>4</b> |
| <b>4</b> | <b>Dane techniczne</b>       | <b>6</b> |
| <b>5</b> | <b>Obsługiwane dyski</b>     | <b>6</b> |
| <b>6</b> | <b>Instalacja dysku</b>      | <b>7</b> |
| <b>7</b> | <b>Podłączenie i użycie</b>  | <b>8</b> |
| <b>8</b> | <b>Zasady bezpieczeństwa</b> | <b>8</b> |
| <b>9</b> | <b>Zgodność i utylizacja</b> | <b>9</b> |

## 1. O tej instrukcji

Dziękujemy za wybór marki ORICO. ORICO AP30-G2 to magnetyczna obudowa zewnętrzna na dyski M.2 NVMe w formacie 2230. Łączy się z komputerem lub telefonem jednym przewodem USB-C, magnetycznie przywiera do tyłu telefonu i pozwala zapisywać dane bezpośrednio na dysku – łącznie z wideo nagrywanym telefonem.

Wygląd produktu, akcesoria i opakowanie mogą zostać zoptymalizowane w celu poprawy funkcjonalności i mogą się dlatego różnić od ilustracji w tej instrukcji. Decydujący jest faktycznie dostarczony produkt.

## 2. Zawartość opakowania

1. obudowa dysku SSD;
2. pudełko;
3. wkrętak;
4. płaski przewód danych USB-C na USB-C;
5. pierścień magnetyczny;
6. instrukcja obsługi.



*Ze względu na różne serie produkcyjne zawartość opakowania może się nieznacznie różnić; decydujący jest faktycznie dostarczony produkt.*

### 3. Cechy produktu

#### Mocowanie magnetyczne

Obudowa przywiera magnetycznie do tyłu telefonu i trzyma się także podczas filmowania z ręki. Telefonom bez pierścienia magnetycznego zapewni go dołączony pierścień, który naklejasz na tył telefonu lub na etui.



#### Prędkość transmisji 10 Gbps

Okolo 1 GB danych na sekundę przesyła interfejs USB 3.2 Gen 2. Orientacyjne czasy przesyłania:

|       |                      |        |
|-------|----------------------|--------|
| 80 GB | gra                  | 81 s   |
| 20 GB | film w 4K            | 22 s   |
| 10 GB | około 1000 utworów   | 10,5 s |
| 5 GB  | około 1000 zdjęć JPG | 5,6 s  |

*Podane wartości zmierzył producent we własnym laboratorium. Rzeczywista prędkość zależy od użytego dysku, przewodu i komputera.*

#### Bezpośredni zapis wideo z telefonu

Obudowa pozwala zapisywać wideo nagrywane telefonem bezpośrednio na dysku, łącznie z formatem ProRes w rozdzielczości 4K przy 60 Hz w modelach iPhone 15 Pro i 15 Pro Max. Na dysku o pojemności 2 TB zmieści się około 150 minut takiego nagrania.



### **Automatyczny tryb uśpienia**

Jeśli przez 10 minut nie trwa odczyt ani zapis, obudowa przechodzi w tryb uśpienia. Oszczędza to energię i wydłuża żywotność dysku.



### **Etui ochronne i smycz**

Przezroczyste etui z TPU chroni obudowę przed zarysowaniem i uderzeniami; smycz ułatwia przenoszenie.



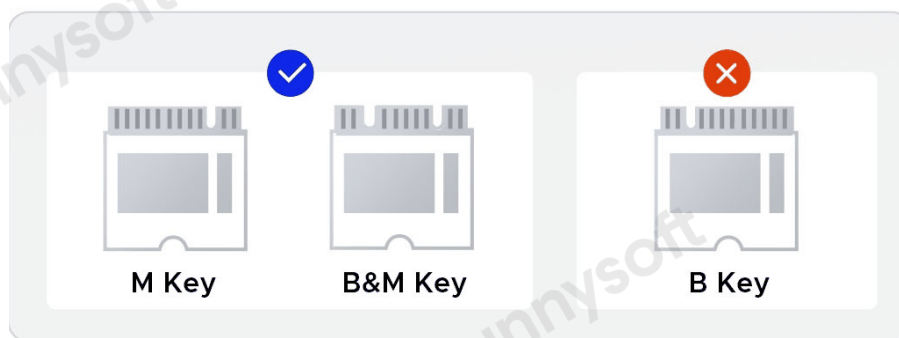
## 4. Dane techniczne

|                       |                                              |
|-----------------------|----------------------------------------------|
| Nazwa                 | magnetyczna obudowa dysku M.2 NVMe 2230 SSD  |
| Model                 | ORICO-AP30-G2-BK-BP                          |
| Protokół              | NVMe                                         |
| Materiał              | stop aluminium + ABS, przezroczyste etui TPU |
| Kolor                 | czarny                                       |
| Złącze                | USB 3.2 Type-C                               |
| Prędkość transmisji   | 10 Gbps                                      |
| Przewód danych        | płaski, USB-C na USB-C (0,13 m)              |
| Obsługiwana pojemność | do 2 TB                                      |
| Wymiary               | 61,56 × 61,56 × 13,2 mm                      |
| Zgodność              | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                  |
| Obsługiwane systemy   | Windows, macOS, Linux, Android               |

## 5. Obsługiwane dyski

Obudowa jest przeznaczona do dysków SSD z interfejsem M.2 NVMe:

- format 2230 (długość 30 mm);
- złącze M Key lub B + M Key;
- pojemność do 2 TB.



### Ostrzeżenie

Dyski ze złączem B Key oraz dyski z interfejsem SATA nie są obsługiwane. Dysk SSD nie jest częścią zestawu i trzeba go dokupić osobno.

## 6. Instalacja dysku

Przed instalacją odłącz obudowę od komputera i telefonu.



**01.** Dołączonym wkrętakiem wykręć śrubkę i zdejmij górną pokrywę.



**02.** Wsuń dysk M.2 SSD do gniazda pod kątem około 45° i zabezpiecz go śrubką.



**03.** Naklej na dysk dołączoną podkładkę termoprzewodzącą.



**04.** Załóż z powrotem górną pokrywę i dokręć śrubkę.

### Uwaga

Nowo kupiony dysk trzeba przed normalnym użyciem najpierw zainicjować i sformatować; w przeciwnym razie system może go nie rozpoznać.

## 7. Podłączenie i użycie

Obudowa jest zasilana z podłączonego urządzenia i nie potrzebuje własnego zasilacza:

- **Z telefonem** – przyłóż obudowę do tyłu telefonu, aż zaskoczy magnetycznie, i połącz ją dołączonym przewodem z portem USB-C telefonu.
- **Z komputerem** – połącz obudowę dołączonym przewodem z portem USB-C komputera. Aby uzyskać pełną prędkość, użyj portu USB 3.2 Gen 2.
- **Telefon bez magnesu** – naklej na tył telefonu lub na etui dołączony pierścień magnetyczny. Przed naklejeniem oczyść i odtłuść powierzchnię.

### Bezpieczne odłączanie

Przed odłączeniem upewnij się, że urządzenie zakończyło zapis i nie korzysta już z dysku; w komputerze użyj funkcji bezpiecznego usuwania. Odłączenie w trakcie przesyłania lub zapisywania danych może uszkodzić dysk albo zapisane dane.

## 8. Zasady bezpieczeństwa

1. Produkt zawiera silny magnes. Trzymaj go w odpowiedniej odległości od kart płatniczych, kart hotelowych, magnetycznych nośników danych i zegarków mechanicznych – magnes może je uszkodzić.
2. Jeśli używasz rozrusznika serca lub innego wszczepionego urządzenia medycznego, przed użyciem produktu skonsultuj się z lekarzem albo z producentem urządzenia.
3. Nie uderzaj produktem, nie rzucaj nim ani go nie przekłuwaj; unikaj upuszczenia, ściskania i zginania produktu.
4. Nie używaj produktu długotrwale w upale, chłodzie, wilgoci, kurzu ani w bezpośrednim słońcu. Przy dłuższym przesyłaniu danych aluminiowa obudowa się nagrzewa; to normalne zjawisko.
5. Nie umieszczaj produktu w otoczeniu substancji żrących; do czyszczenia nigdy nie używaj roztworów chemicznych.
6. Przechowuj produkt i akcesoria poza zasięgiem dzieci; drobne części i śrubki grożą zadławieniem.
7. Nie rozbieraj produktu poza opisaną instalacją dysku ani go nie naprawiaj; naprawy może wykonywać wyłącznie autoryzowany serwis.

## 9. Zgodność i utylizacja

 Ten produkt spełnia odpowiednie wymagania Unii Europejskiej (CE) oraz dyrektywę RoHS w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych.

 Symbol przekreślonego kosza oznacza, że produkt nie należy do zwykłych odpadów domowych (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE). Po zakończeniu okresu użytkowania oddaj go w punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego albo zwróć sprzedawcy. Chronisz w ten sposób zdrowie ludzi i środowisko.

*ORICO jest znakiem towarowym odpowiedniego właściciela; pozostałe znaki towarowe należą do ich właścicieli. Właściwości i dane mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.*

Importer  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.pl](http://www.sunnysoft.pl)

# MAGNETNO OHIŠJE ZA SSD

## ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · magnetna pritrditev



### Uporabniški priročnik

Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

## Kazalo

|          |                                    |          |
|----------|------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>O teh navodilih</b>             | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Vsebina paketa</b>              | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>Lastnosti izdelka</b>           | <b>4</b> |
| <b>4</b> | <b>Tehnični podatki</b>            | <b>6</b> |
| <b>5</b> | <b>Podprti pogoni</b>              | <b>6</b> |
| <b>6</b> | <b>Namestitev pogona</b>           | <b>7</b> |
| <b>7</b> | <b>Priklop in uporaba</b>          | <b>8</b> |
| <b>8</b> | <b>Varnostna navodila</b>          | <b>8</b> |
| <b>9</b> | <b>Skladnost in odstranjevanje</b> | <b>9</b> |

## 1. O teh navodilih

Hvala, ker ste izbrali znamko ORICO. ORICO AP30-G2 je magnetno zunanje ohišje za pogone M.2 NVMe v obliki 2230. Z enim samim kablom USB-C se poveže z računalnikom ali telefonom, magnetno se prilepi na hrbtno stran telefona in omogoča shranjevanje podatkov neposredno na pogon – tudi videa, posnetega s telefonom.

Videz izdelka, dodatna oprema in embalaža so lahko optimizirani zaradi boljšega delovanja in se zato lahko razlikujejo od prikazov v teh navodilih. Upoštevajte dejansko prejeti izdelek.

## 2. Vsebina paketa

1. ohišje za SSD;
2. škatlica;
3. izvijač;
4. ploščat podatkovni kabel USB-C na USB-C;
5. magnetni obroček;
6. uporabniški priročnik.



Zaradi različnih proizvodnih serij se vsebina paketa lahko nekoliko razlikuje; odločilen je dejansko dobavljeni izdelek.

### 3. Lastnosti izdelka

#### Magnetna pritrditev

Ohišje se magnetno prilepi na hrbtno stran telefona in drži tudi pri snemanju iz roke. Telefonom brez magnetnega obročka ga doda priloženi magnetni obroček, ki ga nalepite na hrbtno stran telefona ali na ovitek.



#### Hitrost prenosa 10 Gbps

Približno 1 GB podatkov na sekundo prenese vmesnik USB 3.2 Gen 2. Okvirni časi prenosa:

|       |                               |        |
|-------|-------------------------------|--------|
| 80 GB | igra                          | 81 s   |
| 20 GB | film v 4K                     | 22 s   |
| 10 GB | približno 1000 skladb         | 10,5 s |
| 5 GB  | približno 1000 fotografij JPG | 5,6 s  |

Navedene vrednosti je izmeril proizvajalec v lastnem laboratoriju. Dejanska hitrost je odvisna od uporabljenega pogona, kabla in računalnika.

#### Neposredno snemanje videa s telefona

Ohišje omogoča shranjevanje videa, posnetega s telefonom, neposredno na pogon, vključno z zapisom ProRes v ločljivosti 4K pri 60 Hz na modelih iPhone 15 Pro in 15 Pro Max. Na pogon z zmogljivostjo 2 TB gre približno 150 minut takega posnetka.



### Samodejni varčni način

Če 10 minut ni branja ne pisanja, ohišje preklopi v varčni način. S tem varčuje z energijo in podaljšuje življenjsko dobo pogona.



### Zaščitni ovitek in zanka

Prozorni ovitek iz TPU varuje ohišje pred praskami in udarci; zanka olajša prenašanje.



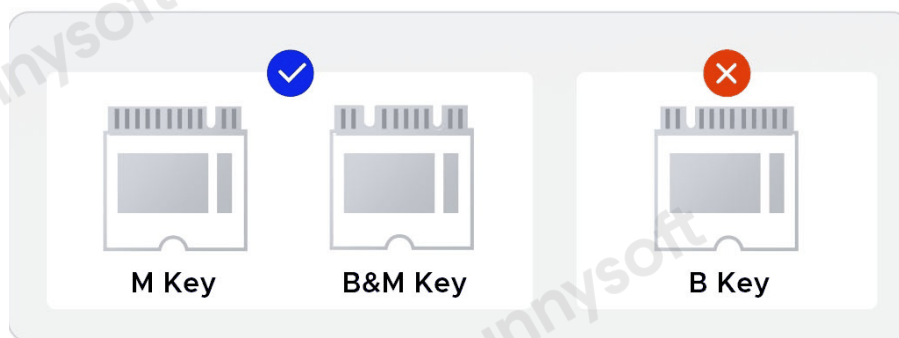
## 4. Tehnični podatki

|                     |                                                |
|---------------------|------------------------------------------------|
| Naziv               | magnetno ohišje za M.2 NVMe 2230 SSD           |
| Model               | ORICO-AP30-G2-BK-BP                            |
| Protokol            | NVMe                                           |
| Material            | aluminijeva zlitina + ABS, prozorni ovitek TPU |
| Barva               | črna                                           |
| Priključek          | USB 3.2 Type-C                                 |
| Hitrost prenosa     | 10 Gbps                                        |
| Podatkovni kabel    | ploščat, USB-C na USB-C (0,13 m)               |
| Podprta zmogljivost | do 2 TB                                        |
| Mere                | 61,56 × 61,56 × 13,2 mm                        |
| Združljivost        | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                    |
| Podprti sistemi     | Windows, macOS, Linux, Android                 |

## 5. Podprti pogoni

Ohišje je namenjeno pogonom SSD z vmesnikom M.2 NVMe:

- oblika 2230 (dolžina 30 mm);
- priključek M Key ali B + M Key;
- zmogljivost do 2 TB.



### Opozorilo

Pogonov s priključkom B Key in pogonov z vmesnikom SATA ohišje ne podpira. Pogon SSD ni del paketa in ga je treba kupiti posebej.

## 6. Namestitev pogona

Pred namestitvijo ohišje odklopite od računalnika in telefona.

01.



1. S priloženim izvijačem odvijte vijak in snemite zgornji pokrov.

02.



2. Pogon M.2 SSD vstavite v režo pod kotom približno 45° in ga pritrdite z vijakom.

03.



3. Na pogon nalepite priloženo toplotno prevodno podlogo.

04.



4. Namestite nazaj zgornji pokrov in privijte vijak.

### Opomba

Novo kupljeni pogon je treba pred običajno uporabo najprej inicializirati in formatirati; sicer ga sistem morda ne prepozna.

## 7. Priklop in uporaba

Ohišje se napaja iz priključene naprave in ne potrebuje lastnega napajalnika:

- **S telefonom** – ohišje pristonite na hrbtno stran telefona, da magnetno zaskoči, in ga s priloženim kablom povežite z vrati USB-C telefona.
- **Z računalnikom** – ohišje s priloženim kablom povežite z vrati USB-C računalnika. Za polno hitrost uporabite vrata USB 3.2 Gen 2.
- **Telefon brez magnetna** – na hrbtno stran telefona ali na ovitek nalepite priloženi magnetni obroček. Površino pred lepljenjem očistite in razmastite.

## Varno odklapljanje

Pred odklopom se prepričajte, da je naprava končala shranjevanje in do pogona ne dostopa več; v računalniku uporabite funkcijo varnega odstranjevanja. Odklop med prenosom ali shranjevanjem podatkov lahko poškoduje pogon ali shranjene podatke.

## 8. Varnostna navodila

1. Izdelek vsebuje močan magnet. Hranite ga dovolj daleč od plačilnih kartic, hotelskih kartic, magnetnih nosilcev podatkov in mehanskih ur – magnet jih lahko poškoduje.
2. Če uporabljate srčni spodbujevalnik ali drug vsajen medicinski pripomoček, se pred uporabo izdelka posvetujte s svojim zdravnikom ali s proizvajalcem pripomočka.
3. Izdelka ne udarjajte, ne mečite in ne prebadajte; preprečite padec, stiskanje in upogibanje izdelka.
4. Izdelka ne uporabljajte dlje časa v vročini, mrazu, vlagi, prahu ali na neposredni sončni svetlobi. Pri daljših prenosih se aluminijasto ohišje segreva; to je običajen pojav.
5. Izdelka ne postavljajte v okolje z jedkimi snovmi; za čiščenje nikoli ne uporabljajte kemičnih raztopin.
6. Izdelek in dodatno opremo hranite zunaj dosega otrok; drobni deli in vijaki lahko povzročijo zadušitev.
7. Izdelka ne razstavljajte prek opisane namestitve pogona in ga ne popravljajte sami; popravila sme opravljati samo pooblaščen servis.

## 9. Skladnost in odstranjevanje

 Ta izdelek izpolnjuje ustrezne zahteve Evropske unije (CE) in direktivo RoHS o omejevanju uporabe nevarnih snovi.

 Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da izdelek ne sodi med običajne gospodinjske odpadke (OEE0 po direktivi 2012/19/EU). Po koncu življenjske dobe ga oddajte na zbirnem mestu za električne odpadke ali ga vrnite prodajalcu. S tem varujete zdravje ljudi in okolje.

*ORICO je blagovna znamka ustreznega lastnika; druge blagovne znamke pripadajo svojim lastnikom. Lastnosti in podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.*

Uvoznik  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.si](http://www.sunnysoft.si)

# MAGNETIC SSD ENCLOSURE

## ORICO AP30-G2

M.2 NVMe 2230 · USB-C 10 Gbps · magnetic attachment

---



### User Manual

Read this manual carefully before use and keep it for future reference.

## Contents

|          |                                |          |
|----------|--------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>About This Manual</b>       | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Package Contents</b>        | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>Features</b>                | <b>4</b> |
| <b>4</b> | <b>Specifications</b>          | <b>6</b> |
| <b>5</b> | <b>Supported Drives</b>        | <b>6</b> |
| <b>6</b> | <b>Installing the Drive</b>    | <b>7</b> |
| <b>7</b> | <b>Connection and Use</b>      | <b>8</b> |
| <b>8</b> | <b>Safety Instructions</b>     | <b>8</b> |
| <b>9</b> | <b>Compliance and Disposal</b> | <b>9</b> |

## 1. About This Manual

Thank you for choosing ORICO. The ORICO AP30-G2 is a magnetic external enclosure for M.2 NVMe drives in the 2230 form factor. It connects to a computer or a phone with a single USB-C cable, attaches magnetically to the back of the phone and lets you store data directly on the drive – including video recorded by the phone.

The appearance of the product, its accessories and the packaging may be optimised for better functionality and may therefore differ from the illustrations in this manual. Please refer to the actual product you have received.

## 2. Package Contents

1. SSD enclosure;
2. package box;
3. screwdriver;
4. flat USB-C to USB-C data cable;
5. magnetic ring;
6. user manual.



*Due to different production batches the package contents may differ slightly; the product actually delivered is decisive.*

### 3. Features

#### Magnetic attachment

The enclosure attaches magnetically to the back of the phone and stays in place even while filming handheld. For phones without a magnetic ring, the supplied magnetic ring can be stuck to the back of the phone or to its case.



#### Transfer speed of 10 Gbps

Roughly 1 GB of data per second is transferred over USB 3.2 Gen 2.

Approximate transfer times:

|       |                       |        |
|-------|-----------------------|--------|
| 80 GB | a game                | 81 s   |
| 20 GB | a 4K movie            | 22 s   |
| 10 GB | about 1000 songs      | 10.5 s |
| 5 GB  | about 1000 JPG photos | 5.6 s  |

*The values above were measured by the manufacturer in its own laboratory. The actual speed depends on the drive, the cable and the computer used.*

#### Recording video directly from the phone

The enclosure lets you save video recorded by the phone directly to the drive, including ProRes in 4K at 60 Hz on the iPhone 15 Pro and 15 Pro Max. A 2 TB drive holds roughly 150 minutes of such footage.



### Automatic sleep mode

If no reading or writing takes place for 10 minutes, the enclosure switches to sleep mode. This saves power and extends the life of the drive.



### Protective case and lanyard

The transparent TPU case protects the enclosure from scratches and knocks; the lanyard makes it easier to carry.



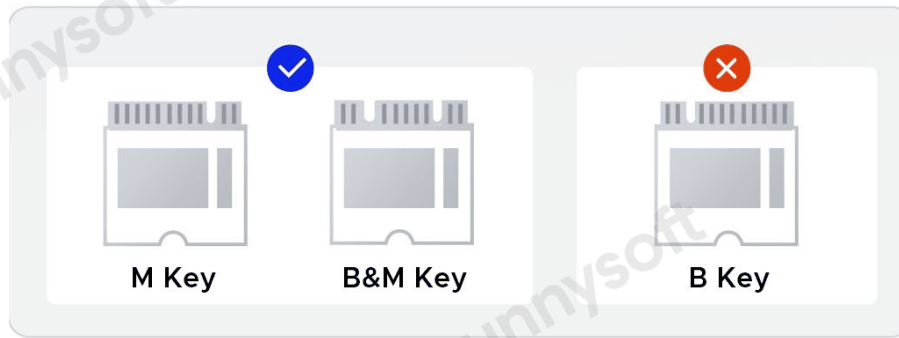
## 4. Specifications

|                    |                                             |
|--------------------|---------------------------------------------|
| Product name       | magnetic M.2 NVMe 2230 SSD enclosure        |
| Model              | ORICO-AP30-G2-BK-BP                         |
| Protocol           | NVMe                                        |
| Material           | aluminium alloy + ABS, transparent TPU case |
| Colour             | black                                       |
| Output port        | USB 3.2 Type-C                              |
| Speed              | 10 Gbps                                     |
| Data cable         | flat, USB-C to USB-C (0.13 m)               |
| Supported capacity | up to 2 TB                                  |
| Dimensions         | 61.56 × 61.56 × 13.2 mm                     |
| Compatibility      | USB 3.2 / USB 3.1 / USB 3.0                 |
| Supported systems  | Windows, macOS, Linux, Android              |

## 5. Supported Drives

The enclosure is designed for M.2 NVMe SSDs:

- 2230 form factor (30 mm long);
- M Key or B + M Key connector;
- capacity of up to 2 TB.



### Warning

Drives with a B Key connector and drives with a SATA interface are not supported. The SSD is not included in the package and has to be purchased separately.

## 6. Installing the Drive

Disconnect the enclosure from the computer and the phone before installing the drive.



**1.** Undo the screw with the supplied screwdriver and remove the top cover.



**2.** Insert the M.2 SSD into the slot at an angle of about 45° and secure it with the screw.



**3.** Stick the supplied thermal pad onto the drive.



**4.** Put the top cover back on and tighten the screw.

### Note

A newly purchased drive has to be initialised and formatted before normal use; otherwise the system may not recognise it.

## 7. Connection and Use

The enclosure is powered by the connected device and needs no power supply of its own:

- **With a phone** – hold the enclosure against the back of the phone until it snaps on magnetically and connect it to the USB-C port of the phone with the supplied cable.
- **With a computer** – connect the enclosure to the USB-C port of the computer with the supplied cable. For full speed, use a port with USB 3.2 Gen 2.
- **Phone without a magnet** – stick the supplied magnetic ring to the back of the phone or to its case. Clean and degrease the surface before sticking it on.

### Safe removal

Before disconnecting, make sure the device has finished saving and is no longer accessing the drive; on a computer use the safe removal function. Disconnecting during a transfer or while data is being saved may damage the drive or the stored data.

## 8. Safety Instructions

1. The product contains a strong magnet. Keep it well away from payment cards, hotel key cards, magnetic data media and mechanical watches – the magnet may damage them.
2. If you use a pacemaker or another implanted medical device, consult your doctor or the manufacturer of the device before using this product.
3. Do not knock, throw or pierce the product; prevent it from being dropped, crushed or bent.
4. Do not use the product for long periods in heat, cold, damp, dust or direct sunlight. The aluminium body warms up during longer transfers; this is normal.
5. Do not place the product in an environment with corrosive substances; never use chemical solutions for cleaning.
6. Keep the product and its accessories out of the reach of children; small parts and screws are a choking hazard.
7. Do not disassemble the product beyond the drive installation described here and do not repair it yourself; repairs may only be carried out by an authorised service centre.

## 9. Compliance and Disposal

 This product complies with the relevant requirements of the European Union (CE) and with the RoHS Directive on the restriction of the use of hazardous substances.

 The crossed-out wheeled bin symbol means that the product must not be disposed of with normal household waste (WEEE under Directive 2012/19/EU). At the end of its life, hand it over to a collection point for electrical waste or return it to the dealer. In doing so you help protect human health and the environment.

*ORICO is a trademark of its respective owner; all other trademarks belong to their respective owners. Features and data are subject to change without notice.*

Importer  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00, Praha 9 - Libeň  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)